

14.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$4,500 soit affecté à l'achat d'une pompe automatique et du terrain nécessaire pour l'installation de ladite pompe afin de drainer la partie basse du quartier Saint-Henri dans les égouts de la Ville, au lieu de les égoutter par la petite rivière Saint-Pierre. (M. l'échevin Giroux dissident.)

15.—Relativement à la demande de la "Montreal Street Railway Co.", à l'effet d'obtenir la permission de construire une voie de raccordement sur la rue Saint-Thomas, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à ladite Compagnie de construire une voie de raccordement sur la rue William, de la rue McCord à l'usine de génération, sur la rue Saint-Thomas, entre les rues William et Ottawa, et sur la rue Ottawa pour atteindre le canal Lachine, à certaines conditions.

16.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$1,386.68 soit affecté au paiement du compte de la "Montreal Street Railway Company" pour avoir déplacé et replacer ses rails sur le chemin de la Côte des Neiges lors de la construction de l'égout à cet endroit.

17.—De l'inspecteur de la Ville relativement au pavage de la rue Lemoyne.

Déposé aux archives.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 13 août

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, Ward, David, Lavolette, Labrecque et Mercier.

1.—M. A. Crevier se présente devant la Commission dans les intérêts de MM. C. H. Létourneau et G. W. Stevens aux-quelles permission a été accordée de construire plusieurs maisons sur la rue Saint-Ambroise, quartier Saint-Henri.

Après quelques explications de l'inspecteur des Edifices touchant la qualité du sol, et attendu que la section 12 du règlement No 260, régissant la construction, donne plein pouvoir à l'inspecteur de décider toute question se rapportant à la manière de construire, il est

Résolu: Que, dans les circonstances, les permissions accordées soient confirmées.

2.—Reçue et ouverte une soumission de la "Locomotive & Machine Co." au chiffre de \$11,100, pour ouvrage en acier à la caserne No 5, rue Berthelet.

Après quelque discussion, et prenant en considération le fait que ladite soumission est la plus basse,

M. l'échevin Lavolette

Propose: D'adjuger à la "Locomotive & Machine Co." le contrat pour l'exécution de l'ouvrage en acier à la caserne No 5, rue Berthelet, à raison de \$11,100, et de présenter au Conseil un rapport à cet effet.

La proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Labrecque, Lavolette, Ward et David—4.

Contre: Yates et Duquette—2.

La proposition étant affirmative, il est

Résolu: En conséquence.

3.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'accorder aux capitaines des casernes Nos 4 et 22 une allocation de loyer.

4.—Soumise et lue une lettre de M. J. Kane *re* un clos de bois sur la rue Richardson.

Renvoyée à l'inspecteur des Edifices.

5.—Soumise et lue une lettre de la "Montreal Light, Heat & Power Co." *re* changement de lampes incandescentes par des lampes à arc dans la partie Nord du quartier Saint-Denis, ci-devant municipalité de Villeray.

Résolu: De prier les avocats de la Ville de donner leur opinion par écrit sur la question de savoir si le coût des changements doit être payé par la Ville ou par la Compagnie.

14.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$4,500 be voted for the purchase of an automatic pump, and the necessary ground to place said pump, in order to drain the lower part of St. Henry ward, in the City's sewers; instead of draining same in the "Petite Rivière Saint-Pierre." (Ald. Giroux dissenting.)

15.—Concerning the request of the Montreal Street Railway Co. asking authority to construct a siding on St. Thomas street, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending permission be granted said Company, to lay a siding, on certain conditions, on William street, from McCord street to the power house, on St. Thomas street, between William and Ottawa streets, in order to reach the Lachine canal.

16.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$1,386.68 be voted for the payment of the account of Montreal Street Railway Co., the Company having removed and replaced rails on Côte des Neiges road while the sewer was being constructed in that place.

17.—From the City Surveyor anent the paving of Lemoyne street.

Filed of record.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting held the 13th of August.

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, Ward, David, Lavolette, Labrecque and Mercier.

1.—Mr. A. Crevier appeared before the Committee, in the interest of Messrs. C. H. Létourneau and G. W. Stevens, who had been granted permits for the erection of several houses on St. Ambroise street, St. Henry ward.

After some explanation from the Building Inspector as to the quality of the ground, and whereas section 12 of the Building By-law No. 260, giving the inspector full power to pass upon any question in the manner of construction, it was

Resolved: That, under the circumstances, the granted permits be approved of.

2.—Received and opened a tender from the Locomotive & Machine Co., of \$11,100, for steel work at No. 5 fire station, Berthelet street.

After some discussion, and taking into consideration that said tender was the lowest received.

Ald. Lavolette

Moved: That the Locomotive & Machine Co. be awarded the contract for steel work, at No. 5 fire station, Berthelet street, for \$11,100, and a report made to Council.

The motion being put, the Committee divided:

Yeas: Labrecque, Lavolette, Ward and David—4.

Nays: Yates and Duquette—2.

The motion being in the affirmative, it was

Resolved: Accordingly.

3.—*Resolved*: That a report be made to Council asking that the rent allowance for the captain of No. 4 and No. 22 fire station be granted.

4.—Submitted and read a letter from Mr. J. Kane, *re* a wood yard on Richardson street.

Referred to the Building Inspector.

5.—Submitted and read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co. *re* change from incandescent to arc lamps, in the Northern part of St. Denis ward, formerly the municipality of Villeray.

Resolved: That the City Attorneys be requested to report in writing, whether the proposed changes are to be paid by the City or the Company.